

Adulte : alors tu vois ça c'est Caroline et puis ça c'est Nicolas - la quelle tu veux ?

(Estelle : elle prend Caroline)

A : Caroline, et on va leur faire prendre un bain d'accord ?

alors qu'est ce qu'on va faire pour leur faire prendre un bain

E : déshabiller

A : ah oui on va les déshabiller, alors je fais pareil

E : hm, d'abord on peut pas enlever ses chaussures

A : t'arrives pas à enlever ses chaussures ?

E : non

A : je vais t'aider ... tu vois hop là comme ça, comme ça ...

E : on n'a qu'à enlever les chaussures de chez moi

A : hm hm

ça y est ? alors qu'est ce qu'on va faire maintenant ? on les met ds la baignoire, alors tu sais je vais te sortir plein de choses pour les laver, regarde tout ce que je vais te sortir ...

E : peut-être ça marche hein ?

A : ben je sais pas, je crois pas tu sais faut faire semblant parceque y'aura pas d'eau qui va couler regarde ce que je vais te sortir, regarde t'es vu ce que c'est ?

E : hm

A : c'est quoi ?

E : un savon

A : oui

E : je vais me mettre sur les genoux parceque...

A: ah tu vois rien t'as raison, ah tu seras mieux
comme ça - - - voila

E: le petit tapis faut le mettre ici hein

A: oui moi je le mets de l'autre côté le mien alors...
alors et puis ça, qu'est ce que c'est tout ça?

E: moi je prendrai celle-là

A: c'est quoi?

E: un peigne 11 8

A: oui, et puis ça?

E: ça m'embête, laver ça mais pas ça. Des
fois y en a pour mettre les gouttes ds le nez

A: oui 18

E: mais ça c'est, ben moi j'sais m pas comment,
c'est pas comme ça, c'est pas blanc

A: ah ben non ça, ça arrive c'est pas typ de la m
couleur - et puis tu vois ça c'est quoi tout ça?
tu sais ce que c'est?

E: une brosse à dents

A: et ça c'est quoi?

E: c'est pour se laver les dents, mais nous on n'a
pas un truc pour se laver les dents 115

A: ah bon

E: hm

A: alors qu'est ce qu'on fait avec tout ça?
... moi aussi j'en ai tu vois... qu'est ce qu'on
va faire?

E: on va les laver les paupières là

A: oui alors on y va?

E: oui

A: comment on fait?

qu'est ce que tu fais là?... qu'est ce que tu fais?
tu fais couler l'eau?

E: oui

A: d'accord

E: et après y vont s' laver les cheveux hein! / 2

A: ah ben oui, alors qu'est ce qu'on fait pour leur laver les cheveux? comme ça? sous le robinet? N'as raison!

E: après on va mettre du savon hein! 22

A: hm hm

E: [moi --- y a...] (pas compris)

hm hm! c'est comme on fait hein!

A: oui

E: [...ren]

A: hop là! ça y est?

E: oui

après on savonne ici hein

A: ah on savonne ici? et qu'est ce qu'on savonne? c'est quoi? c'est quoi tout ça, là? là, là? c'est quoi? hein c'est quoi que tu savonnes?

E: les jambes

A: ah les jambes! et puis?

E: les bras

A: hm hm

E: et maintenant on les lave : tchch!

A: et puis qu'est ce qu'on en fait après alors?

E: on va ^{aller} les mettre sur le tapis 31

A: ah! d'accord

E: après on va les sécher hm hm! ça fait rien si les tapis y seront mouillés?

A: oh ben non c'est pas grave, c'est fait pour ça.

E: après elle va se laver les dents, y faut hein!

A: ah ben oui 38

E: ça sort pas!

A: non faut faire semblant parcequ'il est un peu dur, il est trop vieux alors ça sort pas mais

tu fais comme si ça sortait, d'accord.

E: oui --- [...] comme ça --- ça fait rien si elle
ouvre pas sa bouche? 204

A: oh ben non tu fais comme si elle l'ouvrait, tu
sais c'est un paupéé alors on fait comme si elle l'ou-
vrait.

E: hm hm --- après elle crache

A: oui

E: mais nous on dirait ds le bain hein?

A: oh ben oui

E: faut le [tand]

A: et qu'est ce que tu fais là?

E: ben on l'éteind

A: ah! on l'éteind! oui d'accord.

t'arrive pas à le reboucher attends je vais
t'aider

E: oui

A: voilà

E: parceque c'est pas très bien

A: non il est pas très ---

E: après on remet ça et puis on ferme... 20

A: hm. et ça y est on a fini de les laver, là y sont
propre?

E: oui

A: oui? alors qu'est ce qu'il faut faire?

E: maintenant y faut la coiffer

A: ah d'accord

E: le (bé) en coiffant on dirait le coiffer hein!

A: hm hm

ça y est moi j'ai fini de la coiffer

E: hm

A: toi aussi?

E: attends faudra lui mettre les gouttes ds le
nez 47

A: hm

ça sort pas très bien, parceque ça coule pas 3

A: ben voilà

E: parceque ça, y'a pas d'l'eau dedans, ça fait rien.

A: ben non. y'a y'est on a tout mis là?

E: hm

A: alors qu'est-ce qu'on fait qd ils ont fini -- ah c'est quoi ça?

E: je sais pas qu'est-ce que c'est

A: moi non plus, c'est... un flacon de j'sais pas quoi

E: peut-être on peut l'ouvrir hein!

A: oui si tu tires, tu peux l'ouvrir -- voilà

E: peut-être c'est pour mettre les gouttes ds le nez! 310

A: encore, oh peut-être, hop là voilà

E: nous on peut pas... je peux mettre, euh faut pas mettre, on peut pas mettre de goutte ds le nez, parceque, parceque là on s'entroune pas là

A: ah ben non, attends je vais te le refermer alors ça y'est on a tout, tout mis?

E: oui mais moi je peux encore un peu le coiffer

A: hm hm 61

E: voilà, on les rhabille -- 353

A: on les rhabille? alors attends d'abord on range toutes les affaires pour les laver et puis après je vais te sortir d'autres habits, tu me donnes le peigne, la brosse? le savon?

E: hé c'est pas très bien fermé

A: oh c'est pas grave ça s'ouvre tout le temps c'est pas grave

E: alors on ferme comme ça

A: voilà, merci

E: oh celine hein le serre tête, celine, nous-
ona--- on a un truc pour se laver les dents, tout ça

A: ah oui
alors---

E: et ça?

A: ah j'avais oublié

E: maintenant les affaires pour s'habiller
-- sortir les affaires -- la petite valotte!

A: oui, alors on les rhabille

E: ah, hé elle met son petit tricot de peau

A: hm hm

E: eh ça va pas hein! 36 406

A: oh ben non comment ça se fait? comment c'est
tu vois? moi non plus dis donc ça lui va pas
ça rentre pas! oh ben comment ça se fait?

E: ça c'est trop grand

A: ça c'est trop grand tu vois?

E: oui

A: oui t'as raison et ça alors comment c'est?
qd ça rentre pas? c'est pas trop petit tu
vois?

E: oh mais ^{nous} avant, on avait ça maintenant on l'a
perdu

A: ah oui oh ben c'est pas grave t'en auras un
autre

E: non parceque on l'a pas eu maintenant

A: ah ben, ben t'auras autre chose

E: on l'a, on l'a jamais eu, oh moi je vais lui
mettre ses chaussures

A: hm, et ça alors c'est comment regardes!
t'as vu ça dépasse! 75

E: hm oh moi j'arrive pas à mettre ses chaussures

A: voilà tu vas y arriver regarde
 mais attends faut peut être rentrer avant ~~se~~ culottes
 parceque après on pourra pu rentrer -
 c'est pas trop petit ou trop grand ça?

E: si c'est trop grand

A: oui c'est trop grand, alors qu'est ce que
 je vais mettre ... oh et ça qu'est ce que c'est ça?

E: c'est trop grand moi je vais essayer...

A: oui mais c'est quoi, c'est...

E: c'est trop grand m pour ma poupée 55

A: oui ben oui

E: est ce que ça va à lui est ce que [---]
 est ce que

A: et ça c'est quoi comme habit? c'est pour qui?

E: c'est pour mon bébé.

A: et c'est quoi?

E: c'est un truc pour mettre sur la tête 50/

A: oh! 84

E: si

A: tu crois? ben non, ça regarde, y a 2
 manches, ça ressemble à quoi?... c'est pour les
 filles ou pour les gars?

E: c'est pour les filles

A: ah bon oui c'est 1 robe hein

E: une robe c'est pas pour les gars hein?

A: ah ben non

E: eux y met que des pantalons

A: oui

E: les filles des robes ... des fois des pantalons
 Les filles ...

A: oui aussi oui

E: puis des salopettes!

A: hm hm

E: parceque ma maman elle veut pas qu'on mette des autres, parceque des fois elle veut mais des fois elle veut pas

A: voilà!

qd est ce que tu te laves chez toi?

E: ... pff?

A: le matin ou le soir?

E: le matin

A: et où est ce que tu ranges les habits?

E: ds le placard là

A: ds ta chambre?

E: oui

88

A: ah oui

E: ma maman -, elle -- les manteaux y se rangent là, près de la cuisine -

A: ah oui

E: et y a 1 salle à manger, pour manger en, à une table mais hm ... 90

A: et avec qui tu dors? 98

E: avec Céline, mais des fois qd on fait la sieste, je dors en haut et Céline elle dort là... euh - dans la chambre de papa et de maman 67 620

A: ah d'accord, et tu sais ce qu'on met à ses pieds qd y pleut? -- ah c'est bien t'as réussi tu sais ce qu'on met à ses pieds qd y pleut

E: non, une culotte!

A: ça c'est une culotte oui, et sur la tête?
qu'est ce qu'on met sur la tête qd y pleut

E: un parapluie!

A: oui ça c'est au dessus de la tête et sur la tête on peut mettre quoi?

E: euh -- un chapeau on met

A : ben oui

E : he' j'arrive pas très bien à mettre la culotte

A : tu veux que je t'aide ?

E : oui

A : je vais la mettre

E : hm ! les autres chaussures euh... euh...
et maintenant faut lui mettre son serre-tête

A : oui

E : peut-être à ton bébé

A : oh on met ça à mon bébé tu crois ? ça lui va ?

E : peut-être je vais essayer

A : -- ah non c'est trop petit

A : hmhm

E : regarde ! c'est trop petit et on va essayer
pour mon bébé m

A : oh oui , ça lui ira peut-être mieux

E : oui parceque --- pour ton bébé il a un
petit pyjama

A : oui

E : moi il a pas d'ptit pyjama parceque,
parceque e, elle est une maman

A : hm hm

E : le petit bébé il a un pyjama

Tiens moi j'ai la maman et toi tu as le
petit bébé 718

A : oui alors on le met sur la tête ?

E : oui peut-être , ça lui va pas ?

A : voilà

E : mais faut lui faire euh--

... comme ça

faut faire comme ça

A : oui mais c'est un peu grand ça tient pas bip

E: Comme ça -- non ça tient pas bcp hein

A: non, ça y est on a fini de les habiller

E: oui

A: d'abord -

E: oh elle a froid aux pieds

A: oh ben faut mettre ses chaussures

E: aux jambes!

A: ah aux jambes, faut mettre ses chaussures
qd m, tu veux que je les mette

E: oui

A: je vais les mettre

E: ~~eh~~ elle a froid aux jambes m!

A: Pm c'est pas grave, y fait beau... on
va la mettre ds le sac - elle est habillée en
été -- ça y est

E: oui!

758